

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 2014

8 OKTOBER 2014

Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet wat het afschaffen van de monarchie betreft

(ingedien door mevrouw Anke Van dermeersch en de heer Guy D'haeseler)

Reeds lange tijd bestaat er discussie over de staatkundige rol die een erfelijk koningschap toekomt in ons democratisch politiek stelsel. Wij zien hierin een onverenigbaarheid. Met de uitdrukkelijke bedoeling haar bestaan zelf in vraag te stellen, willen wij de functie van het koningshuis opheffen en *de facto* afschaffen. Wij stellen dan ook voor de toepasselijke Grondwetsartikelen voor herziening vatbaar te verklaren.

De monarchie is een instituut dat zich verder zet op basis van erfopvolging, een overblijfsel uit de tijd dat landen en mensen bezit waren van despoten.

Een democratie kan niet aanvaarden dat één familie via erfopvolging politieke macht krijgt toebedeeld. Wie in een democratie politieke macht uitoefent, moet daarvoor verantwoording afleggen aan de volksvertegenwoordiging, aan de kiezers. Bovendien heeft het Belgische koningshuis zich altijd afgezet tegen emancipatorische bewegingen zoals bijvoorbeeld de Vlaamse Beweging.

Dat monarchie niet rijmt met democratie, is dan ook een terechte vaststelling.

Het Vlaams Belang is voorstander van een republiek, waarin de president democratisch door het volk wordt gekozen.

Vanuit die democratische bekommernis beoogt dit voorstel de staatkundige macht van de persoon die de titel van « Koning » draagt, op te heffen en de functie

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2014

8 OCTOBRE 2014

Proposition de déclaration de révision de la Constitution en ce qui concerne l'abolition de la monarchie

(déposée par Mme Anke Van dermeersch et M. Guy D'haeseler)

Depuis longtemps déjà, le rôle politique dévolu à une royauté héréditaire dans notre système politique démocratique est au cœur d'un débat. Considérant qu'il y a là une incompatibilité, nous remettons formellement en question l'existence même de la Couronne et souhaitons abolir *de facto* cette institution. Aussi proposons-nous de déclarer soumises à révision les dispositions constitutionnelles se rapportant au Roi.

L'institution monarchique, qui se transmet par voie héréditaire, est un vestige de l'époque où les pays et les gens étaient la propriété de despotes.

Une démocratie ne peut accepter qu'un pouvoir politique héréditaire soit dévolu à une famille. Quiconque exerce un pouvoir politique au sein d'une démocratie est tenu de rendre des comptes aux représentants de la Nation, c'est-à-dire aux électeurs. Qui plus est, la monarchie belge s'est toujours opposée aux mouvements émancipatoires tels que, par exemple, le mouvement flamand.

Il paraît donc évident que la monarchie n'est guère compatible avec un régime démocratique.

C'est pourquoi le Vlaams Belang est partisan d'une république ayant à sa tête un président élu démocratiquement par le peuple.

Soucieux de préserver les valeurs démocratiques, nous entendons priver la personne qui porte le titre de « Roi » de tout pouvoir politique et abolir *de facto*

de facto af te schaffen. Wij zijn van oordeel dat een democratie het best vertegenwoordigd wordt door een democratisch verkozen staatshoofd, een president. Te zijner tijd zullen wij hieromtrent dan ook de nodige wetgevende initiatieven nemen teneinde diens rol en taak nader te specificeren. In algemene lijnen zien wij diens functie als volgt ingevuld :

— de president sluit als staatshoofd namens de regering internationale verdragen en vertegenwoordigt de staat door het afleggen en ontvangen van staatsbezoeken. Belangrijke grondwettelijke bevoegdheden zijn het voordragen, benoemen en ontslaan van de eerste minister ;

— de bevoegdheden van de president blijven beperkt. Hij kondigt wetten af, maar zijn handtekening is slechts geldig bij medeondertekening door de eerste minister of diens vervanger. Bij afwezigheid van de president worden zijn taken waargenomen door de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers ;

— de president kan het Parlement slechts ontbinden indien de eerste minister het vertrouwen van het Parlement verloren heeft en er geen nieuwe eerste minister aangesteld wordt ;

— de president is volledige rekenschap verschuldigd aan het Parlement. De echte politieke macht moet berusten bij het Parlement en de regering ;

— de president wordt verkozen op basis van het enkelvoudig stemrecht.

Daartoe moeten alle artikelen van de Grondwet die geheel of gedeeltelijk, rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met de monarchie als instelling in het algemeen en met de persoon en de functies van de Koning in het bijzonder, voor herziening vatbaar verklaard worden. Wij gaan er uitdrukkelijk van uit dat de monarchie wordt afgeschaft.

De volgende artikelen moeten worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en het instituut van de monarchie :

— artikel 36 : wetgevende macht.

De wetgevende macht is enkel in handen van het Parlement.

— artikel 37 : uitvoerende macht.

De uitvoerende macht komt uitsluitend in handen van de regering te liggen.

l'institution monarchique. Nous estimons qu'une démocratie doit être représentée par un chef de l'État élu démocratiquement, à savoir un président. Nous prendrons, le moment venu, les initiatives législatives qui s'imposent afin de définir et de préciser le rôle et la tâche de ce président. Voici quelles seraient, dans les grandes lignes, les attributions du chef de l'État :

— en tant que chef de l'État, le président conclut, au nom du gouvernement, les traités internationaux et représente l'État en effectuant des visites officielles et en recevant des hôtes étrangers. Parmi ses principales compétences constitutionnelles, on citera la présentation, la nomination et la révocation du premier ministre ;

— les prérogatives du président sont limitées. Il promulgue les lois mais sa signature n'est valable que moyennant le contreseing du premier ministre ou de son remplaçant. En cas d'empêchement, le président est remplacé par le président de la Chambre des représentants ;

— le président ne peut dissoudre le Parlement que si le premier ministre a perdu la confiance du Parlement et qu'un nouveau premier ministre n'a pas été désigné ;

— le président est pleinement responsable devant le Parlement. Le véritable pouvoir politique doit être exercé par le Parlement et par le gouvernement ;

— le président est élu au suffrage universel pur et simple.

À cette fin, tous les articles de la Constitution qui concernent, en tout ou en partie, directement ou indirectement, la monarchie en tant qu'institution, en général, et la personne et les fonctions du Roi, en particulier, doivent être soumis à révision, et ce, dans le but explicite d'abolir la monarchie.

Les articles suivants doivent être révisés en vue d'abolir l'institution monarchique et de la priver de tout rôle politique :

— article 36 : pouvoir législatif.

Le pouvoir législatif appartient exclusivement au Parlement.

— article 37 : pouvoir exécutif.

Le pouvoir exécutif appartient exclusivement au gouvernement.

— artikel 40 : rechterlijke macht.

De arresten en vonnissen worden niet langer in de naam des Konings ten uitvoer gelegd.

— artikel 44 : bijeenroeping en sluiting Kamers.

Dit artikel moet worden herzien met het oog op het wijzigen van de verhouding regering–Parlement ter versterking van de parlementaire democratie. De Koning kan niet langer de Kamers bijeenroepen of sluiten.

— artikel 45 : verdagen Kamers.

Dit artikel werd voor het laatste toegepast in 1857 en wordt afgeschaft.

— artikel 46 : ontbinden Kamers.

Dit artikel moet worden herzien met het oog op het wijzigen van de verhouding tussen de regering en het Parlement ter versterking van de parlementaire democratie. De Koning kan de Kamers niet langer ontbinden.

— artikel 50 : benoeming ambt minister.

Enkel de Kamer van volksvertegenwoordigers, samengesteld en gemanageerd door de kiezers, beslist over de samenstelling (partijen en personen) en het ontslag van de regering of van ministers. Zie hiervoor ook het te herzien artikel 96.

— artikel 56 : informatieverslagen.

Los van de vraag of er nog een Senaat dient te bestaan die informatieverslagen kan opstellen, komt het in ieder geval niet toe aan de Koning daarin een rol te spelen, gelet op de beoogde afschaffing van deze functie.

— artikel 63, § 3 : indeling van de leden van de Kamer en bekendmaking van de uitslagen. De wetgevende macht is enkel in handen van het Parlement. De rol van de Koning houdt dus op te bestaan. Zie hiervoor ook het te herzien artikel 36.

— artikelen 74, 75, 78 : rol in de wetgevende macht.

De wetgevende macht is enkel in handen van het Parlement. De rol van de Koning houdt dus op te bestaan. Zie hiervoor ook het te herzien artikel 36.

— titel III, hoofdstuk III.

Het opschrift van de titel van dit hoofdstuk moet worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en het instituut zelf van de monarchie.

— titel III, hoofdstuk III, afdeling I.

Het opschrift van de titel van deze afdeling moet

— article 40 : pouvoir judiciaire.

Les arrêts et jugements ne seront plus exécutés au nom du Roi.

— article 44 : convocation des Chambres et clôture de la session.

Cet article doit être révisé en vue de modifier la relation gouvernement–Parlement et de renforcer la démocratie parlementaire. Le Roi ne pourra plus convoquer les Chambres ou clôturer la session.

— article 45 : ajournement des Chambres.

Cet article n'a plus été appliqué depuis 1857 et doit être abrogé.

— article 46 : dissolution des Chambres.

Cet article doit être révisé en vue de modifier la relation gouvernement–Parlement et de renforcer la démocratie parlementaire. Le Roi ne pourra plus dissoudre les Chambres.

— article 50 : nomination en qualité de ministre.

Seule la Chambre des représentants, composée et mandatée par les électeurs, décide de la composition (partis et personnes) et de la révocation du gouvernement ou des ministres. Voir aussi à ce sujet l'article 96, qui doit également être révisé.

— article 56 : rapports d'information.

Indépendamment de la question de savoir s'il y a lieu de maintenir un Sénat habilité à rédiger des rapports d'information, nous estimons qu'en tout état de cause, le Roi n'a aucun rôle à jouer en l'espèce, puisqu'il s'agit d'une fonction qui doit selon nous être supprimée.

— article 63, § 3 : répartition des membres de la Chambre et publication des résultats. Le pouvoir législatif appartient exclusivement au Parlement. Le rôle du Roi cesse donc d'exister. Voir aussi à ce sujet l'article 36, qui doit également être révisé.

— articles 74, 75 et 78 : rôle au sein du pouvoir législatif.

Le pouvoir législatif appartient exclusivement au Parlement. Le rôle du Roi cesse donc d'exister. Voir aussi à ce sujet l'article 36, qui doit également être révisé.

— titre III, chapitre III.

L'intitulé de ce chapitre doit être révisé en vue de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même.

— titre III, chapitre III, section I^{re}.

L'intitulé de cette section doit être révisé en vue de

worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en het instituut zelf van de monarchie.

— artikelen 85 en 86 : grondwettelijke macht van de koning en de erfopvolging.

Deze artikelen worden opgeheven. De grondwettelijke macht kan enkel liggen in de handen van een democratisch verkozen staatshoofd. Natuurlijke erfopvolging is dus *de facto* onmogelijk en uitgesloten.

— artikel 87 : geen koning van twee staten.

Het artikel wordt opgeheven. Een democratisch verkozen staatshoofd is dat enkel van de eigen staat.

— artikel 88 : onschendbaarheid.

Ook dit artikel moet worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en het instituut zelf van de monarchie.

— artikel 89 : civiele lijst.

Dit artikel moet worden herzien met het oog op het uitdrukkelijk voorbehouden van de zogenaamde civiele lijst aan het democratisch verkozen staatshoofd.

— artikel 90 : opvolging bij overlijden.

Dit artikel wordt geschrapt omdat het in de context van alle grondwetswijzigingen van dit voorstel zonder voorwerp is geworden.

— artikel 91 : eedformule.

Ook dit artikel moet worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en de functie zelf van de monarchie en dit door een aangepaste eedformule ten behoeve van het democratisch verkozen staatshoofd.

— artikel 92 : regentschap.

Dit artikel wordt geschrapt omdat het in de context van alle grondwetswijzigingen van dit voorstel zonder voorwerp is geworden.

— artikel 93 : onmogelijkheid om te « regeren ».

Dit artikel wordt geschrapt omdat het in de context van alle grondwetswijzigingen van dit voorstel zonder voorwerp is geworden.

— artikel 94 : aanstelling van een regent.

Omdat de functie van Koning zal worden opgeheven, is de aanstelling van een plaatsvervangend regent zonder voorwerp. Een democratisch verkozen staatshoofd zal vervangen worden op basis van verkiezingen.

supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même.

— articles 85 et 86 : pouvoirs constitutionnels du Roi et succession.

Ces articles sont abrogés. Les pouvoirs constitutionnels doivent être dévolus à un chef de l'État élu démocratiquement. Une succession héréditaire dans la descendance naturelle est dès lors *de facto* impossible et exclue.

— article 87 : pas de double royauté.

Cet article est abrogé. Un chef de l'État élu démocratiquement ne peut pas être à la tête de deux pays.

— article 88 : inviolabilité.

Cet article doit également être révisé en vue de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie ainsi que l'institution monarchique même.

— article 89 : liste civile.

Cet article doit être révisé en vue de résERVER expressément la liste civile au chef de l'État élu démocratiquement.

— article 90 : succession à la mort du Roi.

Cet article doit être abrogé étant donné qu'il devient sans objet eu égard aux autres modifications proposées.

— article 91 : formule de prestation de serment.

Il convient également de réviser cet article afin de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même, et de prévoir une formule de prestation de serment adaptée à l'intention du chef de l'État élu démocratiquement.

— article 92 : régence.

Cet article doit être abrogé étant donné qu'il devient sans objet eu égard aux autres modifications proposées.

— article 93 : impossibilité de « régner ».

Cet article doit être abrogé étant donné qu'il devient sans objet eu égard aux autres modifications proposées.

— article 94 : désignation d'un régent.

La fonction royale devant être abolie, la désignation d'un régent devient sans objet. Un chef de l'État élu démocratiquement sera remplacé sur la base d'élections.

— artikel 95 : onbezett zijn van de troon.
Door de afschaffing van de monarchie wordt dit artikel zonder voorwerp.

— artikel 96 : benoeming en ontslag ministers.
Enkel de Kamer van volksvertegenwoordigers, samengesteld en gemanageerd door de kiezers, beslist over de samenstelling (partijen en personen) en het ontslag van de regering of van ministers.

— artikel 98 : geen ministerfunctie voor een lid van de koninklijke familie.

Door de afschaffing van de monarchie wordt dit artikel zonder voorwerp.

— artikel 102 : geen koninklijke « opdrachten ».
Ook dit artikel moet worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en de functie zelf van de monarchie.

— artikel 104 : benoeming en ontslag staatssecretarissen.

Enkel de Kamer van volksvertegenwoordigers kan beslissen over de benoeming en het ontslag van Federale Staatssecretarissen.

— artikel 105 : vastlegging grenzen koninklijke macht.

De Grondwet of de bijzondere wetten kunnen enkel aan een democratisch verkozen staatshoofd macht toekennen.

— artikel 106 : ministeriële verantwoordelijkheid voor koninklijke akten.

Enkel een democratisch verkozen staatshoofd kan uit dien hoofde akten ondertekenen. Evenwel dient te worden bepaald dat zijn handtekening slechts geldig is bij medeondertekening door de eerste minister of diens vervanger.

— artikel 107 : graden in het leger en benoemingen.
De Koning kan niet langer de graden in het leger verstrekken en evenmin de ambtenaren bij het algemeen bestuur en bij de buitenlandse betrekkingen benoemen.

— artikel 108 : uitvoerende macht.
Een democratisch verkozen staatshoofd maakt enkel in de bestaande zin deel uit van de uitvoerende macht.

— artikel 109 : bekraftiging wetten.
Enkel een democratisch verkozen staatshoofd kan de wetten uitvaardigen of bekraftigen.

— article 95 : vacance du trône.
Étant donné que la monarchie doit être abolie, cet article devient sans objet.

— article 96 : nomination et révocation des ministres.
Seule la Chambre des représentants, composée et mandatée par les électeurs, décide de la composition (partis et personnes) et de la révocation du gouvernement ou des ministres.

— article 98 : interdiction, pour les membres de la famille royale, de devenir ministre.

Étant donné que la monarchie doit être abolie, cet article devient sans objet.

— article 102 : aucune « mission » royale.
Cet article doit également être révisé en vue de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même.

— article 104 : nomination et révocation des secrétaires d'État.

Seule la Chambre des représentants peut décider de la nomination et de la révocation des secrétaires d'État.

— article 105 : limitation des pouvoirs royaux.
La Constitution ou une loi particulière ne peut attribuer de pouvoirs qu'à un chef de l'État élu démocratiquement.

— article 106 : responsabilité ministérielle vis-à-vis des actes du Roi.

Seul un chef de l'État élu démocratiquement peut signer des actes en cette qualité. Il y aura toutefois lieu de prévoir que sa signature ne sera valable que moyennant le contreseing du premier ministre ou de son remplaçant.

— article 107 : grades dans l'armée et nominations.
Le Roi ne peut plus conférer les grades dans l'armée ni nommer aux emplois d'administration générale et de relations extérieures.

— article 108 : pouvoir exécutif.
Seul un chef de l'État élu démocratiquement fait partie du pouvoir exécutif tel que nous le concevons.

— article 109 : sanction des lois.
Seul un chef de l'État élu démocratiquement peut sanctionner ou promulguer les lois.

— artikel 110 : genaderecht.

Dit artikel moet worden opgeheven met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en het instituut zelf van de monarchie.

Ook een democratisch verkozen staatshoofd kan geen straffen kwijtschelden of verminderen.

— artikel 111 : genaderecht tegenover ministers.

Enkel de Kamer van volksvertegenwoordigers kan genade verlenen aan een minister.

— artikel 112 : munt slaan.

Sinds de invoering van de euro is er geen nationale munt meer. Ook een democratisch verkozen staatshoofd verliest het recht de munt te slaan. In bijzondere omstandigheden — bepaald door de wet — kan de Kamer van volksvertegenwoordigers munt slaan.

— artikel 113 : adellijke titels.

Het uitdelen van adellijke titels is niet alleen een overblijfsel uit het Ancien Régime, de ervaring heeft bovendien aangetoond dat dit koninklijk voorrecht voor politiek misbruik vatbaar is. Het verlenen van adeldom wordt derhalve volledig afgeschaft en bestaande titels, verleend sinds 1830, worden opgeheven.

— artikel 114 : militaire orden.

Het democratisch verkozen staatshoofd verleent op advies van de Kamer van volksvertegenwoordigers de militaire orden.

— artikel 151 : benoeming van rechters.

Het komt de Kamer van volksvertegenwoordigers toe rechters, raadheren in de hoven van beroep en de voorzitters en ondervoorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg binnen hun rechtsgebied, alsook raadsheren in het Hof van Cassatie te benoemen na objectieve examinering. Het artikel moet in die zin herzien worden.

— artikel 153 : benoeming staande magistratuur.

De Kamer van volksvertegenwoordigers benoemt de leden van het openbaar ministerie bij hoven en rechtbanken na objectieve examinering. Het artikel moet in die zin herzien worden.

— artikel 160 : Raad van State.

De regeling van de rechtspleging van de Raad van State kan niet langer worden gedelegeerd. Deze aangelegenheid dient een bevoegdheid van de wetgevende vergadering te zijn.

— article 110 : droit de grâce.

Cet article doit être abrogé en vue de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même.

Un chef de l'État élu démocratiquement ne peut pas non plus remettre ou réduire des peines.

— article 111 : droit de grâce à l'égard de ministres.

Seule la Chambre des représentants peut faire grâce à un ministre.

— article 112 : frappe des monnaies.

L'introduction de l'euro a entraîné la disparition de la monnaie nationale. Même un chef de l'État élu démocratiquement ne doit plus avoir le droit de battre monnaie. Dans certaines circonstances exceptionnelles — déterminées par la loi — la Chambre des représentants pourra battre monnaie.

— article 113 : titres de noblesse.

Outre que le droit de conférer des titres de noblesse est une survivance de l'Ancien régime, l'expérience a montré que cette prérogative royale peut être détournée à des fins politiques. Le droit de conférer des titres de noblesse est dès lors aboli, de même que tous les titres conférés depuis 1830.

— article 114 : ordres militaires.

C'est le chef de l'État élu démocratiquement qui conférera les ordres militaires, sur avis de la Chambre des représentants.

— article 151 : nomination des juges.

Il appartient à la Chambre des représentants de nommer les juges, les conseillers des cours d'appel et les présidents et vice-présidents des tribunaux de première instance au sein de leur ressort, ainsi que les conseillers de la Cour de cassation, et ce, après un examen objectif des candidatures. Cet article doit être révisé dans ce sens.

— article 153 : nomination de la magistrature debout.

Il appartient à la Chambre des représentants de nommer les membres du ministère public près des cours et des tribunaux, et ce, après un examen objectif des candidatures. Cet article doit être révisé dans ce sens.

— article 160 : Conseil d'État.

Le règlement de la procédure devant le Conseil d'État ne peut plus être délégué. Cette matière doit relever de l'assemblée législative.

— artikel 165 : agglomeraties van gemeenten.
Enkel een democratisch verkozen staatshoofd kan de verkiezing van een college bekrachtigen.

— artikel 167 : opperbevelhebber krijgsmacht — buitenlandse betrekkingen.

In tijden van het Belgisch NAVO- en EU-lidmaatschap kan enkel de minister bevoegd voor Defensie, gemandateerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers, de leiding hebben van het opperbevel van het leger of van de buitenlandse betrekkingen.

Enkel de Kamer van volksvertegenwoordigers kan de staat van oorlog uitroepen. De regering kan verdragen sluiten of opzeggen.

— artikel 184 : vaststellen en uitvoeren van essentiële elementen van het statuut van personeelsleden van de geïntegreerde politiedienst.

Enkel het Parlement mag bevoegd zijn om deze elementen vast te stellen en uit te voeren.

— artikel 195 : herziening Grondwet in overeenstemming met de Koning.

Dit artikel moet worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en de functie zelf van de monarchie. Het Parlement beslist soeverein over de herziening van de Grondwet.

— artikel 197 : geen aanpassingen koninklijke macht tijdens regentschap.

Ook dit artikel moet worden herzien met het oog op het afschaffen van de staatkundige rol en de functie zelf van de monarchie. In de context van alle grondwetswijzigingen van dit voorstel is het artikel overigens zonder voorwerp geworden.

— artikel 198 : nummering Grondwet.

Enkel de Kamer van volksvertegenwoordigers kan de nummering van de Grondwet aanpassen.

— titel IX, artikel I.

Deze overgangsbepaling wordt zonder voorwerp, gelet op alle grondwetswijzigingen van dit voorstel in het algemeen en de opheffing van de artikelen 85 en 86 van de Grondwet in het bijzonder.

— article 165 : agglomérations de communes.
Seul un chef de l'État élu démocratiquement peut ratifier l'élection d'un collège.

— article 167 : commandement en chef des forces armées — relations internationales.

La Belgique étant membre de l'OTAN et de l'Union européenne, seul le ministre ayant la Défense dans ses attributions, mandaté par la Chambre des représentants, peut exercer le commandement suprême de l'armée ou diriger les relations internationales.

Seule la Chambre des représentants peut constater l'état de guerre. C'est au gouvernement qu'il appartient de conclure ou de dénoncer les traités.

— article 184 : fixation et exécution des éléments essentiels du statut des membres du personnel du service de police intégré.

Seul le Parlement doit être compétent pour la fixation et l'exécution de ces éléments.

— article 195 : révision de la Constitution d'un commun accord avec le Roi.

Cet article doit être revu en vue de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même. Le Parlement décide souverainement quels sont les articles de la Constitution qui doivent être révisés.

— article 197 : aucun changement ne peut être apporté aux pouvoirs du Roi pendant une régence.

Cet article doit, lui aussi, être soumis à révision en vue de supprimer le rôle politique dévolu à la monarchie et d'abolir l'institution même. Cet article devient d'ailleurs sans objet eu égard aux autres modifications proposées.

— article 198 : numérotation des articles de la Constitution.

Seule la Chambre des représentants peut adapter la numérotation des articles de la Constitution.

— titre IX, article I^{er}.

Cette disposition transitoire devient sans objet eu égard aux autres modifications proposées et plus particulièrement eu égard à l'abrogation des articles 85 et 86 de la Constitution.

VOORSTEL VAN VERKLARING

De Kamers verklaren dat er redenen zijn tot herziening :

- van artikel 36 van de Grondwet ;
- van artikel 37 van de Grondwet ;
- van artikel 40 van de Grondwet ;
- van artikel 44 van de Grondwet ;
- van artikel 45 van de Grondwet ;
- van artikel 46 van de Grondwet ;
- van artikel 50 van de Grondwet ;
- van artikel 56 van de Grondwet ;
- van artikel 63 van de Grondwet ;
- van artikel 74 van de Grondwet ;
- van artikel 75 van de Grondwet ;
- van artikel 78 van de Grondwet ;
- van artikel 79 van de Grondwet ;
- van het opschrift van titel III, hoofdstuk III, afdeling I,
- van artikel 85 van de Grondwet ;
- van artikel 86 van de Grondwet ;
- van artikel 87 van de Grondwet ;
- van artikel 88 van de Grondwet ;
- van artikel 89 van de Grondwet ;
- van artikel 90 van de Grondwet ;
- van artikel 91 van de Grondwet ;
- van artikel 92 van de Grondwet ;
- van artikel 93 van de Grondwet ;
- van artikel 94 van de Grondwet ;

PROPOSITION DE DÉCLARATION

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à révision :

- de l'article 36 de la Constitution ;
- de l'article 37 de la Constitution ;
- de l'article 40 de la Constitution ;
- de l'article 44 de la Constitution ;
- de l'article 45 de la Constitution ;
- de l'article 46 de la Constitution ;
- de l'article 50 de la Constitution ;
- de l'article 56 de la Constitution ;
- de l'article 63 de la Constitution ;
- de l'article 74 de la Constitution ;
- de l'article 75 de la Constitution ;
- de l'article 78 de la Constitution ;
- de l'intitulé du Titre III, chapitre III ;
- de l'intitulé du Titre III, chapitre III, section I^{re} ;
- de l'article 85 de la Constitution ;
- de l'article 86 de la Constitution ;
- de l'article 87 de la Constitution ;
- de l'article 88 de la Constitution ;
- de l'article 89 de la Constitution ;
- de l'article 90 de la Constitution ;
- de l'article 91 de la Constitution ;
- de l'article 92 de la Constitution ;
- de l'article 93 de la Constitution ;
- de l'article 94 de la Constitution ;

- | | |
|-------------------------------------|---|
| — van artikel 95 van de Grondwet ; | — de l'article 95 de la Constitution ; |
| — van artikel 96 van de Grondwet ; | — de l'article 96 de la Constitution ; |
| — van artikel 98 van de Grondwet ; | — de l'article 98 de la Constitution ; |
| — van artikel 102 van de Grondwet ; | — de l'article 102 de la Constitution ; |
| — van artikel 104 van de Grondwet ; | — de l'article 104 de la Constitution ; |
| — van artikel 105 van de Grondwet ; | — de l'article 105 de la Constitution ; |
| — van artikel 106 van de Grondwet ; | — de l'article 106 de la Constitution ; |
| — van artikel 107 van de Grondwet ; | — de l'article 107 de la Constitution ; |
| — van artikel 108 van de Grondwet ; | — de l'article 108 de la Constitution ; |
| — van artikel 109 van de Grondwet ; | — de l'article 109 de la Constitution ; |
| — van artikel 110 van de Grondwet ; | — de l'article 110 de la Constitution ; |
| — van artikel 111 van de Grondwet ; | — de l'article 111 de la Constitution ; |
| — van artikel 112 van de Grondwet ; | — de l'article 112 de la Constitution ; |
| — van artikel 113 van de Grondwet ; | — de l'article 113 de la Constitution ; |
| — van artikel 114 van de Grondwet ; | — de l'article 114 de la Constitution ; |
| — van artikel 151 van de Grondwet ; | — de l'article 151 de la Constitution ; |
| — van artikel 153 van de Grondwet ; | — de l'article 153 de la Constitution ; |
| — van artikel 160 van de Grondwet ; | — de l'article 160 de la Constitution ; |
| — van artikel 165 van de Grondwet ; | — de l'article 165 de la Constitution ; |
| — van artikel 167 van de Grondwet ; | — de l'article 167 de la Constitution ; |
| — van artikel 184 van de Grondwet ; | — de l'article 184 de la Constitution ; |
| — van artikel 195 van de Grondwet ; | — de l'article 195 de la Constitution ; |
| — van artikel 197 van de Grondwet ; | — de l'article 197 de la Constitution ; |

— van artikel 198 van de Grondwet ;
— van titel IX, artikel I, van de Grondwet.

— de l'article 198 de la Constitution ;
— du Titre IX, article I^{er}, de la Constitution.

1 oktober 2014.

1^{er} octobre 2014.

Anke VAN DERMEERSCH.
Guy D'HAESELEER.